

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Press
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 008"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

忠誠救國
義勇團結
義勇除奸

麥道密主席揭馬列份子手段 加國勞工協主席被政治迫辭職

【多倫多訊】加拿大勞工協會主席丹尼士麥道密對記者稱，加國一幫自稱為馬克思列寧組織份子，上月正設法迫他辭職去職。據悉：上述事件，係發生於上月。當時有代表廿五萬一千名加國公務員聯會會員在占領省銀行大會。事後一些會員要求麥道密主席辭職。麥氏相信加國公務員聯會及加國郵務工人工會之會員中，有不少係左翼馬克思列寧份子。談及迫他辭職的原因，麥氏認為係與一九七八年十月他不支持郵務工人罷工有關，因當時郵務工人不肯服從國會所頒佈的「復工」命令。

自該事件之後，他發現一些小冊子刊有「勞工運動宣言」，口號為：「打倒麥道密！」及「打倒工會中的資產階級政策」。麥氏又指出，上述在沙省勞工聯會中亦發生類似事件。一名韓德太太擬競選聯會主席職位，亦為自稱馬克思列寧份子攻擊目標。不過，由於加拿大勞工協會的鼎力支持，韓德太太終於險勝對手，被選為沙省勞工協會主席。

張氏主張為了應付以後更多類似上述的攻擊事件，加勞工協會應該以牙還牙否則一旦他們摧毀國內勞工運動，他們更將所欲為。

任總督職時，他被提名為曼省新任黨領。

律師侯活鮑利獲選 曼省新民主黨領袖

【曼省溫地華訊】曼省新民主黨選出四十四歲的律師侯活鮑利為新領袖。鮑利以四百六十七票，輕易擊敗其對手史密夫人。他本身為一省議員，並曾於前新民主黨政府任檢察總長之職。十個月前當舒雅氏宣佈放棄黨領而脫離。

該輪位置，目前係在香港西南四百八十公里處。

據悉，其中九名船員係被荷蘭輪船科加度救起，其餘十六名，包括受傷之科加度船員。

據悉，其中九名船員係被荷蘭輪船科加度救起，其餘十六名，包括受傷之科加度船員。

香港西南貨輪遇險 廿五名船員均獲救

【美聯社香港電】據香港海事處稱，廿五名船員均已獲救，並於十一月四日被經過之其他輪船救起。

據悉，其中九名船員係被荷蘭輪船科加度救起，其餘十六名，包括受傷之科加度船員。

據悉，其中九名船員係被荷蘭輪船科加度救起，其餘十六名，包括受傷之科加度船員。

據悉，其中九名船員係被荷蘭輪船科加度救起，其餘十六名，包括受傷之科加度船員。

阿布斯佛區抽取母乳 檢驗PCB所佔成份

【特訊】據傳染病專家東尼拉道醫生稱，卑詩省衛生人員將會從五十名母親抽取母乳樣本，送交聯邦衛生部加以檢驗。

抽取母乳將由本週開始在阿布斯佛區進行，該等母乳樣本，係用作檢查含有毒性之化學品PCB在母乳中有多少成份存在。

拉道醫生說：我們相信存在數量不

拉道醫生說：我們相信存在數量不

殺蒙巴頓兩疑兇受審 都柏林法庭空前戒備

【路透社愛爾蘭都柏林電】都柏林法庭審訊兩名涉嫌殺蒙巴頓伯爵的北愛共和軍。法庭內外戒備森嚴，正如數宗訪問時一樣。法庭屋頂佈滿神槍手，同時直升機不斷在空中盤旋。

據悉：涉嫌殺蒙巴頓伯爵的兩名北愛共和軍。

台灣首間核電廠落成

【美聯社台北電】十一月四日台灣為其第一座核子發電廠落成，舉行盛大慶祝。

該核子發電廠係由美國之公司設計及安裝。

美在西歐佈置飛彈 蘇聯呼籲加以阻止

【美聯社莫斯科電】最高蘇聯向美國、加拿大、及西歐各國之立法人呼籲，請其協助阻止美國在西歐佈置中程核子飛彈。

據蘇聯稱，如美國裝置該等飛彈，則蘇聯將被迫採取額外措施以保障其本身安全。

自由黨提不信任案 新民主黨今晚支持

【沙市加電】週日此間沙省新民主黨黨大會，聯邦新民主黨領袖布洛實致詞，謂該黨將支持今晚自由黨所提之不信任案。

據悉：上述自由黨已致函全體黨員，著其如無特別事故，則必須出席今晚之國會投不信任案。

對德黑蘭使館被佔事 美國政府正急謀對策

【美聯社華盛頓電】伊朗學生佔領英美領事館，並扣留人質。消息已誌前日本報。

據悉，伊朗政府雖然聲稱盡力使被扣留人質獲釋，但美國仍擔心伊朗政府對此舉有心無力。

滿地可兩名殺人犯 被法庭判無期徒刑

【滿地可訊】兩名滿地可男子，因本年七月三日謀殺兩名青年，被法庭宣佈一級謀殺罪名成立，各被判無期徒刑，廿五年內無假釋的可能。

據悉，該兩座反應爐均沒有洩出輻射之威脅。

為「中華會館及「中華文化中心」籌款
中國京劇團特別
義演秦香蓮 即包公判斬陳世美
同場加插精彩武打節目
時間：十一月十一日(星期日)晚上七時半
地點：依利沙伯女皇大戲院
票價：八元五角，十一元五角，十四元五角，十七元五角。
售票處：中華文化中心，伊頓公司，雲哥華售票中心，中華會館。
只演一場，幸勿錯過，購票從速，以免向隅，加拿大文化局贊助。
中華會館，中華文化中心，雷元照公司聯合主辦
同日晚上十時半假座漢宮大酒樓由中華會館，中華文化中心，加中友好協會聯合歡送京劇團晚會，歡迎各界人士踴躍參加，每位餐券五元。
售票處：中華文化中心，中藝公司，中華會館。

雲門體育會
團劇粵華麗錦
團長 梅添
團員 吳君麗 新次伯 李揚聲 林錦棠 李若果 南鳳
售票處：振華聲社
八十八號，打打街
電話：六八四 九六八一
十一月十六日(星期五)七時開演
先演：七彩大團圓
十一月十七日(星期六)下午七時半
龍鳳爭掛帥
十一月十八日(星期日)下午七時半
春風得意錦衣還
十一月十九日(星期一)下午七時半
朱丹回朝
十一月廿二日(星期四)下午七時半
碧血寫春秋
十一月廿三日(星期五)下午七時半
戎馬金戈萬里情
搶新娘
演地：一百五十五號士定街東
新聲大戲院

Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
電話：255-9675
Geo. Louie
住宅：255-9675
683-5124
喜士定東街
三七一號
安埠
榮僑花舖



升直坐乘國美在人夫斯可馬 國美在人夫一第菲
設的區該在構機谷西納田覽遊機 (片圖真傳社聯美) 爾威斯諾抵下同陪(左)倫巴助理理經總在,後陪

因與孖生靚女跳貼面舞

【本報訊】英國查里斯王子昨日與孖生美少女跳舞，因而引起關於他的結婚計劃的猜測。這對孖生美少女是廿四歲的莎布連和密爾達。她們是在一輛遊艇上與王子跳舞的。查里斯王子在一個珠光寶氣的高級舞會中，最近經常與莎布連跳舞。莎布連住在溫哥華的里里里路。莎布連的丈夫是溫哥華的里里里路。莎布連的丈夫是溫哥華的里里里路。

英保守黨政府宣佈 大幅削減公共開支

【英國保守黨政府今日宣佈大幅削減公共開支的計劃，英國的免費教育制度，著名的國民醫療服務和運輸網都會受到影響。不過，政府「白皮書」的計劃，國防、法律與秩序和某些福利，特別是老人津貼等則不受影響。

菲國破獲 顛覆組織 一教士是領袖

【菲律賓訊】菲律賓政府今日宣佈破獲一個顛覆組織，該組織的領袖是「沙比」(Shabi)教士。該組織的成員包括一些前政府官員、軍人、警察和記者。該組織的計劃是推翻現政府，建立一個獨裁政權。

查里斯王子又傳出婚訊

【本報訊】英國查里斯王子昨日與孖生美少女跳舞，因而引起關於他的結婚計劃的猜測。這對孖生美少女是廿四歲的莎布連和密爾達。她們是在一輛遊艇上與王子跳舞的。查里斯王子在一個珠光寶氣的高級舞會中，最近經常與莎布連跳舞。莎布連住在溫哥華的里里里路。莎布連的丈夫是溫哥華的里里里路。

新世界

【本報訊】新世界電影院今日放映新片《...》。該片由著名導演執導，主演陣容強大。影片講述了一個感人至深的故事，值得觀眾一試。

名園大酒家

葉青小 方艾小 劉玲君小 金銀姬小姐 東南亞紅星 寶島之鶯 歌頌紅星 歌頌小星 韓國歌舞巨星

餐館中西什貨 專營中西什貨 餐館合用廉讓

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

晚飯宵夜 茶茶美點 豐儉隨意 無任歡迎

陶陶酒家

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

大鑊小酌 食諸精研 陶陶酒家 悉從尊便

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

大鑊小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點 鮮製粉麵開海外港粵 風味先河遠近僑界敬希 光臨

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

特價貨品 冰霜明蝦 超等味精 新到大幫

泰興有限公司

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

承接裝修 油漆 土木工程

進步鞋業專家

PROGRESSIVE SHOE SERVICE
3353 Cambie St. at 17 Ave PH: 874-1934

MA AUTO REPAIR LTD
38年修車經驗的老馬修車廠

利僑公司附設鷄鴨公司

片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話: 六八一·一〇二二

本號供應新鮮鷄鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話: 682-2244

新到大幫 合時瓜菜 台灣五磅罐頭

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656

請駕臨惠顧詢問 太平洋旅行社

德祥冷氣工程

雪凍冷氣電爐 櫃房氣氣爐

專科承製: 修理及保養一切工業及商業大小冷氣機，凍房或急凍房，免費估價政府牌照，二十四小時服務 收費從廉

均安旅行社

Zuon On Co. Ltd.
Room 203-611 Main St., Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

代理 汽車保險、房屋樓宇 商業等各項業務

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷。

強華公司

Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話: 684-9921

專營修理保養工程 快捷可靠 忠誠服務 無任歡迎

通電器行

Telephone Electrical Appliance
712 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 241-255-7131 V6A 1B3

專科裝置 商業家庭 大小雜貨店 牛奶店 牛欄店 食糧餐館 食糧餐館 食糧餐館

幸福之花



文藝小說

32

「你沒有男朋友？文彬？你不想找嗎？你不想和他...」

「好，我相信你，希望你用行動去表現！」

「好，我馬上來！」

「好，我馬上來！」

「好，我馬上來！」

「好，我馬上來！」

風·雨·雷



「侯老爺，如果你是個道上人物，我當然不會...」

「侯老爺，如果你是個道上人物，我當然不會...」

「侯老爺，如果你是個道上人物，我當然不會...」

「侯老爺，如果你是個道上人物，我當然不會...」

「侯老爺，如果你是個道上人物，我當然不會...」

「侯老爺，如果你是個道上人物，我當然不會...」

雲島唐西餐館廉讓... 東區菜舖出讓... 外賣餐館出讓...

新型房屋出讓... 高級餐館出讓... 唐人餐館出讓...

電動車衣工... 你想賺外快嗎？... 急須有經驗單針...

招請女管家... 皮襪廠請車衣工人... 招請上海點心師傅...

製衣工廠招請... 宜打什兼洗盆碗... 請車衣工人及裁床...

請企檢及中西廚... 餐館請人... 請廚及學廚各一名...

亞省宜經驗中西廚... 南素里暖屋農場售... 特約星期日大平賣...

請經驗中西廚兩名... 請經驗西廚... 華埠旅店地產出賣...

假髮公司... 製衣廠誠聘技工... 坤仔請中西廚打什...

海傍商業樓出售... 華埠旅店地產出賣... 入息屋自賣...

西岸生猛靚蟹出售... 觀屋出售... 華麗城市住屋出售...

屋主自賣... 北溫華麗菜舖出售... 華埠全層三樓出賃...

清貨大平賣... 商業舖位出賃... 七睡房靚屋自賣...

玻璃屋出售... 業主自賣... 沙省餐館平賣...

唐人埠屋主自賣... 專請坤仔獨市唐香... 莫舖出售...

賣一半仔屋... 賣一半仔屋... 賣一半仔屋...

中國洪門民治黨雲哥華支部

選出八零年度新職員

主委鄭燭光副周慕斌

【雲訊】本埠中國洪門民治黨支部職員選舉，於十月十四日開始投票，至十一月四日下午一時揭曉，由吳一平主委主持開會，監察主任呂頌閣核對各選票人與選舉相符，監察謝連如、周慕斌監票。王奇南、黃柏平、林國順、李耀輝、黃振光、陸敬良、黃榮榮、黃偉楨紀錄。結果選出執行主任委員鄭燭光，副周慕斌。委員黃振光、黃柏平、岑兆英、林國順、黃榮榮、吳一平、李耀輝、簡建平、王權柏、候補梅拱學、呂定國、關華標、李華英、陸敬良、秘書李耀輝、副林麟。正財政關建平、副簡建平。正外交黃柏平、副王權柏。監察主任謝連如，副袁偉楨、林樹振。監察委員簡國安、鄭欣培、吳孔維、梁紹怡、唐新濤。候補監委王奇南、林強、吳卓新。

查各科職員揭曉後全體黨員報以熱烈掌聲，咸慶得人。

中國月節目續開

十一月七日正午十二時廿分，中國畫，在奧地利中心，即空出廣場，免費。

▲八日正午十二時廿分，粵詩大學演講美猴王，免費。

▲九月正午十二時廿分，粵語廣播地奧中心，中國畫示範，免費。下午八時，百年紀念博物館，放映中國風光，免費。

▲十日上午十時廿分起，中國遊戲及活動，百年紀念博物館，免費。

▲八日至十一日中國京劇院在女皇大戲院精彩演出，請向中華文化中心購票。

司法部考慮大麻案

【渥太華加新社電】聯邦司法部部長羅曼諾表示，聯邦政府考慮將公共教育，指導有關大麻毒品的危險性，且仍準備決定大麻毒品是否被控犯罪，將否自刑法中撤銷。

司法部對上述建議，衛生健康部仍進行研究此案，以決定一定的結論。

愛德華吉爾伯特任多倫多埠藝術主任

【多倫多加新社電】據戲劇董事局宣佈：前曼省戲劇中心藝術主任愛德華吉爾伯特任多倫多埠藝術製作局藝術主任。

他即將繼任已任職十年的利安美佐。自一九六三年從英國移民來加，擔任滿地可國家戲劇學校藝術主任，一九六五年至一九六九年，又一九七一年至一九七五年擔任曼省戲劇中心藝術主任，多年來均致力戲劇藝術。

一青年流鼻血斃命

【雲市加新社電】市警現進行調查一項報告，謂一名奄奄一息流鼻血的廿七歲青年，跑過路人大衛列曼街，召救車後廿分鐘，救車車到，該青年已流鼻血過多死亡。

他住於聖羅羅醫院對面的市中心旅館。

市警有救護車運到

【雲市加新社電】市警現進行調查一項報告，謂一名奄奄一息流鼻血的廿七歲青年，跑過路人大衛列曼街，召救車後廿分鐘，救車車到，該青年已流鼻血過多死亡。

他住於聖羅羅醫院對面的市中心旅館。

加最大鋸場復工

【菲沙湖加新社電】加國最大鋸場，自今年四月起，已經解決，鋸場百分之八十完成復工。

自三月十四日起，四百八十五名員工開始復工。

救護司機達成協議

【雲市加新社電】卑詩省救護司機，自今年四月起，一直工作，但仍未訂有工作合約，現已與緊急健康衛生服務委員會達成臨時制訂的合約。

工會一名職員稱，內容詳請，未經為期三天代表大會二千五百名會員正式批准後仍未即時發表。

卡城組織台山會館籌備工作積極展開

【卡加利訊】溫哥華台山會館代表團黃保華、陳應傑、李東海、李波、黃良石等一行，於十月廿六日下午由卡城抵溫，拜會台山會館主席馬若瑟、黃金鴻、伍紹倫、陳傑德等，磋商籌備台山會館，當晚由馬、黃、伍諸君在華僑酒家設筵款待，並邀請中邑亞省請聯邦政府發行彩票

亞省請聯邦政府發行彩票

【聖約翰斯加新社電】亞省省政府要求聯邦政府發行新發行的奧林匹克運動會彩票，以資助卡加利一九八八年冬季奧林匹克運動會經費。

省公團文娛康樂部長彼得蒂治稱，彩票及聯邦、省與市政府分別負擔二億一千七百五十萬元費用，此舉即將與體育業餘運動部長格羅斯基會商。

企連打失業工人抗議削減失業保險金權利

【企連打加新社電】卑詩省勞工聯會主席詹姆士德，在約三百五十人參加的抗議集會上，表示對省府削減失業保險金權利，感到不滿。

由明年一月一日起，每星期最高應得保險金，由目前的二百六十五元增至二百九十元。每星期最高失業保險金，由一百五十九元增至一百七十四元。

收入購保及失業保險由明年起均增百分之九

【加新社渥太華電】據就業部宣佈，每星期最高應得保險金及失業保險金，由明年一月一日起，每星期最高應得保險金，由目前的二百六十五元增至二百九十元。每星期最高失業保險金，由一百五十九元增至一百七十四元。

至於新訂失業保險費率，將於較後時間宣佈。

美曹夫人電視節目

【雲訊】新民主黨黨魁區國會議員美曹夫人將於十一月十四日星期三下午九時在電視第十台與選民相見，報告柯

多市加派百名警員

【多倫多加新社電】大多倫多市議會主席保羅葛利獲得警務委員會一致支持，決定派多一百名警察步行巡邏，以減少市內發生的種族緊張案件，維持治安。

據發言人稱：此項建議，需特別多撥基金二百二十五萬元，以為大多倫多市議會一九八〇年預算案，加撥五十名警官，五十名便衣警員，以加強巡邏時只有五十名之步行巡邏警員。

步行巡邏維持治安

【多倫多加新社電】大多倫多市議會主席保羅葛利獲得警務委員會一致支持，決定派多一百名警察步行巡邏，以減少市內發生的種族緊張案件，維持治安。

據發言人稱：此項建議，需特別多撥基金二百二十五萬元，以為大多倫多市議會一九八〇年預算案，加撥五十名警官，五十名便衣警員，以加強巡邏時只有五十名之步行巡邏警員。

多市加派百名警員

【多倫多加新社電】大多倫多市議會主席保羅葛利獲得警務委員會一致支持，決定派多一百名警察步行巡邏，以減少市內發生的種族緊張案件，維持治安。

據發言人稱：此項建議，需特別多撥基金二百二十五萬元，以為大多倫多市議會一九八〇年預算案，加撥五十名警官，五十名便衣警員，以加強巡邏時只有五十名之步行巡邏警員。

紀趙聯婚喜筵宴客

【雲訊】本埠僑商紀實餘伉儷次女，最近在其寓所舉行的晚會上，被美國著名影星丹尼基從背後擁抱的情形，最近傳聞甚廣。

亞省請聯邦政府發行彩票

【聖約翰斯加新社電】亞省省政府要求聯邦政府發行新發行的奧林匹克運動會彩票，以資助卡加利一九八八年冬季奧林匹克運動會經費。

省公團文娛康樂部長彼得蒂治稱，彩票及聯邦、省與市政府分別負擔二億一千七百五十萬元費用，此舉即將與體育業餘運動部長格羅斯基會商。

模範父親強姦養女

【列治文加新社電】一名曾被稱讚為良好養父，同情的三子養女，現却被強姦強姦打他的三名養女。

該名年四十八歲男子自認不諱犯強姦罪，三名養女年僅十四、十三及十二歲，被判入獄九十天，監守行為三年，做社會義務工作一千小時，罰款五百元。

六年前，雲南英文省報曾撰專文報導該家為模範家庭。

兒童患白血病有救

【多倫多加新社電】加拿大防癌會點開分會舉行會議，哥羅斯防癌學院亞伯達大學兒科系研究員約翰阿卜杜杜在會議中應邀發表演講，謂預早治療兒童患白血病在科學上可以治療，多經三年治療後，不必接受化學療法，白血病人病亦為癒症之一。

僑彥李公漢邦喪禮誌

【雲訊】僑彥李公桂煥，號漢邦，中山恆美鄉人，不幸於十月十日仙逝，續享壽八十一歲，其喪禮已於十月十七日假座中華總商會舉行，由李卓瓚司儀，李日如先生主祭，李步南、區高階、龔健民博士講誦李公生平事蹟，遺孀李氏於李公遺像前，其胞弟桂顯、桂承、桂志、携助九個社團經費，堪稱義舉。

卑詩電話公司獲利

【雲市加新社電】卑詩電話公司報告今年首三季獲利五千零一十二萬七千元，去年同期獲利三千七百九十四萬八千元，今年首九個月每股一元四毛三，一年前為一元一毛九。

京士頓警長被毆打

【多倫多加新社電】京士頓警長加勞拉斯，抵埠參加安省警務委員會會議，在他們所居住旅館附近市中心被八人圍毆，幸無大礙。

據報到時，將年廿一歲的詹士麥柯實指控毆打八人。

陳穎川總堂初選訊

【雲訊】本埠全加陳穎川總堂選舉，每年選舉職員一次，選舉名單已經分別寄交各黨員，並定於十一月十八日下午一時在該堂常務會議，惟近年來有若干黨員，可能因更換地址致無法將其投遞，該堂黨員尚未收到選票者，可電話六八三〇九四九，或八七六五〇八九索取云。

進步巡邏維持治安

【多倫多加新社電】大多倫多市議會主席保羅葛利獲得警務委員會一致支持，決定派多一百名警察步行巡邏，以減少市內發生的種族緊張案件，維持治安。

據發言人稱：此項建議，需特別多撥基金二百二十五萬元，以為大多倫多市議會一九八〇年預算案，加撥五十名警官，五十名便衣警員，以加強巡邏時只有五十名之步行巡邏警員。

多市加派百名警員

【多倫多加新社電】大多倫多市議會主席保羅葛利獲得警務委員會一致支持，決定派多一百名警察步行巡邏，以減少市內發生的種族緊張案件，維持治安。

據發言人稱：此項建議，需特別多撥基金二百二十五萬元，以為大多倫多市議會一九八〇年預算案，加撥五十名警官，五十名便衣警員，以加強巡邏時只有五十名之步行巡邏警員。

進食雞肉呈現中毒

【美聯社新澤西州馬賽訊】據政府官員稱，在馬賽路精神病院四名老年病人，於進食雞肉後，顯係因食物中毒而致斃命，另有一百廿七人病倒。

一名發言人說：中港雞係出於雞隻內含有某種有機物體所致，該等雞隻係向州營養食物經銷中心購得。

模範父親強姦養女

【列治文加新社電】一名曾被稱讚為良好養父，同情的三子養女，現却被強姦強姦打他的三名養女。

該名年四十八歲男子自認不諱犯強姦罪，三名養女年僅十四、十三及十二歲，被判入獄九十天，監守行為三年，做社會義務工作一千小時，罰款五百元。

六年前，雲南英文省報曾撰專文報導該家為模範家庭。

兒童患白血病有救

【多倫多加新社電】加拿大防癌會點開分會舉行會議，哥羅斯防癌學院亞伯達大學兒科系研究員約翰阿卜杜杜在會議中應邀發表演講，謂預早治療兒童患白血病在科學上可以治療，多經三年治療後，不必接受化學療法，白血病人病亦為癒症之一。

僑彥李公漢邦喪禮誌

【雲訊】僑彥李公桂煥，號漢邦，中山恆美鄉人，不幸於十月十日仙逝，續享壽八十一歲，其喪禮已於十月十七日假座中華總商會舉行，由李卓瓚司儀，李日如先生主祭，李步南、區高階、龔健民博士講誦李公生平事蹟，遺孀李氏於李公遺像前，其胞弟桂顯、桂承、桂志、携助九個社團經費，堪稱義舉。

卑詩電話公司獲利

【雲市加新社電】卑詩電話公司報告今年首三季獲利五千零一十二萬七千元，去年同期獲利三千七百九十四萬八千元，今年首九個月每股一元四毛三，一年前為一元一毛九。

京士頓警長被毆打

【多倫多加新社電】京士頓警長加勞拉斯，抵埠參加安省警務委員會會議，在他們所居住旅館附近市中心被八人圍毆，幸無大礙。

據報到時，將年廿一歲的詹士麥柯實指控毆打八人。

美曹夫人電視節目

【雲訊】新民主黨黨魁區國會議員美曹夫人將於十一月十四日星期三下午九時在電視第十台與選民相見，報告柯

△代東▽

本支社訂於一九九九年十一月十八日(星期日)下午一時在本社舉行成立第三十四週年籌備三週年紀念典禮，同日中國洪門民治黨駐加總支部暨各支部，屆時敬請諸位社友踴躍參加，屆時敬請諸位社友踴躍參加，屆時敬請諸位社友踴躍參加。

穩寧埠達權支社全人敬約

DART COON CLUB 2800-33RD ST. VERNON B.C. V1T 5S5

雲埠洪門民治黨支部·達權支社通告

雲埠洪門民治黨支部及達權支社因籌備三週年紀念典禮，定於十一月十一日上午十一時在本黨部禮堂開黨員大會討論。希黨員屆時出席，以便進行。

此佈

雲埠洪門民治黨支部達權支社啓

一九九九年十一月五日

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告

茲定本月會於十一月十一日(星期日)上午十一時，召開全體黨員大會，並有多項重要事項，希各支部黨員暨全體黨員，依時出席參加，以便進行。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部，雲支部，達權支社，洪門體育會，實業部，同謹啓

一九九九年十一月五日

許忠

876-8042

裝按專

窗鋁重雙

門窗

大藥房 MAIN DRUG

434 Main St. Vancouver B.C. TEL. 684-6348

專配西藥 各種成藥 沖劑藥 兒童玩具 書籍雜誌 價格公道 服務週到 格外歡迎 主人黃聯俊

上海太陽飯店 SUN RESTAURANT

Chinese Shanghai Cuisine 851-853 Denman Street Vancouver, B.C. TEL. 688-3581 688-3582

上海麵點 各式小吃 經濟實惠 敬請光臨

本里比區樓上出租

三房兩廳，近巴士站，近學校。請五時後電二九四一三三二七

新屋樓下出租

適合青年夫婦。電話：三二五八〇七六

中國致公黨在京開會

（中國新聞社北京訊）中國致公黨第廿次全國代表大會於十月十一日在北京召開，連開十二天，至十月廿二日閉幕，選出中吉負責人如后：

中國致公黨第廿屆中央委員會

主席：黃鼎臣，

副主席：伍覺天，伍 輝，

秘書長：鄭 明，

常務委員：黃鼎臣，伍覺天，伍 輝，鄭明，許志猛，陸榕樹，廖周行，黃復康，柯朝陽，

圖為代表大會情形及黃鼎臣主席致詞（王院民記者攝）



據一九九五年三月十日美國舊金山致公總堂出版鐘鼓特刊第一〇二期報導：洪門有三個黨，即致公黨、進步黨及民治黨，中國致公黨於一九二五年雙十節在舊金山成立，中國洪門民治黨於一九四六年五月廿八日在上海成立。

京劇團為中華會館及中華文化中心籌款 特別義演「包公斬陳世美」

（雲訊）為了支持中華會館修葺及中華文化中心興建大樓籌款，中國京劇團將於十一月十一日晚七時半在女皇大戲院特別義演名劇「包公斬陳世美」。

京劇團此次來加演出，乃由加兩國文化交流協會之一部份，全加總安排由加拿大文化局主辦，各市的演出則由不同單位主辦。雲琪主辦單位為華裔雷元照之公司。京劇團這次雲琪義演是在加拿大文化局的協助和贊助下實現，由雷元照公司、中華會館和中華文化中心三個單位協辦。

京劇團曾於一九六〇年來加演出，成績輝煌全加，雲琪演出七場，場場滿座。京劇團此次十九年來重來，上月先期到東區演出，在滿地可、多倫多及渥太華等各埠演出，實座非常，頭場觀衆看完後爭相求和出現炒票現象。在加京，首相祖·卡勒和前任首相杜魯多均到場觀劇，祖·卡勒觀劇後還親身到後台與各演員個別握手致賀他們促進中加友誼。

京劇團原訂在雲琪由十一月八日至十一日演出五場。現在為支持中華會館及中華文化中心籌款，特別在北美首次公演「包公斬陳世美」。義演及頭五場公演均可到片打東街三三三號中華文化中心購買。雷元照為了幫助中華文化中心籌款，曾撥頭五場門票二千五百張給文化中心代售，每張給佣金二元五角。據聞文化中心現僅剩頭五場的門票四百多張，欲購「包公斬陳世美」及其他五場門票者，請從速前往文化中心購買，以免向隅。



滿堂紅實業有限公司

Centennial Realty (1978) Ltd.
5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.
公司電話：438-1455



李兆梅 STELLA LEE

住宅電話：525-6983



何仲生 JOHNSON HO

住宅：273-3000

十一月份新盤

- ▲東區，廿二街近維多利亞街土庫，月租收租七百，交通利便，僅收價六萬五千九，誠投資保儲好機會。
- ▲東區 KILLARNEY 高尚住宅區，三睡房，土庫，完成，取價十三萬元。
- ▲東區廿九街，近乃路約廿年新兩睡房，實淨靚屋，六萬九千五。
- ▲西區，教巴區，新屋兩間，設計新穎十五萬五千。
- ▲近城多利亞街，夾廿二街新屋在興建中，九萬餘。
- ▲華埠片打東街，中式雜貨舖，生意連架樓八萬。
- ▲威利城酒店香餐館生意，九萬另五千，請速。
- ▲布城大街，近百老匯大街，果舖生意，三萬九千九，抵買。
- ▲北本那比 RINGELAWN DRIVE 兩睡房，土庫完成，九萬五千。
- ▲HANEY 埠果舖連實業，日收三百餘，開價十萬餘，有價請。
- ▲近 PNE 士德古屋，一廳兩房土庫，交通學校購物方便，五萬六，勿失機會。
- ▲本拿比新屋五年新工業自用及收租，開價十八萬，抵買。
- ▲HANEY 埠高尚地牛車，可做菜舖生意及各種商業舖，抵買九萬，請速。
- ▲一街東，一廳二房，土庫，四萬七千九，急售。
- ▲般拿比萊舖生意，日收四百，柏文區二萬九千五。
- ▲HARRISON HOT SPRI - NING 出名旅遊區餐館飯店一週。

Aluminum Products
2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

節省能源!

鋁質紗網 尺寸大小任君選擇

雅潔耐用 鋁質專家
專修：屋頂、窗框、門窗、露台、木台

室內裝修及
內外油漆

天面翻新
庭院上蓋遮蓬
庭院門欄

438-4112 RSR ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

高華實業有限公司
Transpacific Realty Ltd.
2857 Cambie St. Vancouver, B.C.
電話：(604)873-8591

新盤

梁紹禧 住宅三二四一四七五二
或 687-7711
PAGER 2858

投資良機

- △烈治民區 6311 SWIFT AVE 三大房間，四年新，七萬九千元。
- △東邊打街 2910 RENFREW CORNER 柏文四房九百，兩房。
- △VENABLES ST. 2440 號五萬九千。
- △素里市英王治公路 4382 號，地八千呎，三房，三萬四千九百元。
- △入息屋 1411 東 21 街月入 \$1100 取價十萬四千元。
- △WEND #504 1330 HAYWOOD ST. 柏文一房，三萬九千九百元。
- △LANGLEY 近 84 AVE 第 200 街交界五畝地，十一萬五千元。
- △KINGSWAY 2269 全新 PRODUCE SUPER 全新設備旺舖車位四十多個，八萬五千元。
- △W. END DAVIE ST. 1238 號，西餐館，座位一百一十個，五萬元。

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資，汽車保險，房屋燕梳，僑胞房屋出賣，請電話本公司

免費估價房產

歡迎比較保費

大小樓業均保

我們有信心為閣下取得最平的保費率

雲市華埠小姐
加拿大華埠小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險

Autoplan

伍澤濂 327-7842

伍澤濂 733-5743

- △雲埠十二街與界限街附近 S x S 雙邊仔屋，約十年新，每邊三睡房，地段 6 x 122 英尺，開價十一萬八千元。
- △RENFREW 街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。
- △東區旺街藥仔雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。
- △西區西餐館，有酒牌，短期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

鍾天賜 876-4575

- (一) 華埠大型商業大廈：在最繁盛街角共八層樓，年收租可達十九萬，勿失投資機會。
- (二) 華埠 TOWN HOUSE 三睡房，主人房另有浴室設備，位於高尚住宅區，8139 CAMBIE ST. 開價七萬餘，星期日下午二至四時開放。
- (三) 華埠小型商業樓：在喜士定近細街，三千呎舖面內部十分雅潔十餘萬可成交，十分抵買。
- (四) 柏文地：近喜士定夾乃磨，六十呎可建六個單位每呎僅十二元同屋地同價。
- (五) 餐館：在喜士定活活商場對面，每日三百元。

本公司服務時間
星期一至星期五：九時至五時半
星期六：九時半至一時

CAMBIE AGENCY LTD.
高華燕梳代理有限公司

經營一切燕梳業務

信用良好
忠誠服務
電話查詢
無任歡迎

地址：4715 喜士比街
電話：438-8394

李岳楨
住宅電話：二六一六〇八九

- △百老匯東街近細街中式餐館，位置佳，位九十餘，叫價八萬九千元。
- △西八街工業地連屋，四十九乘百零貳呎，叫價九萬五千五百元。
- △木立比第十街三年新仔屋有 10-CCCA 開價十四萬九千元，請速。
- △位於勿拉埠菜舖廉讓，每月生意約三萬元，利潤高有前途，叫價四萬九千元。
- △東四十一街 1883 號三房，要價五萬四千元。